

Hem>Rättsliga åtgärder>Var och hur?>**Vad kostar det?**

Obs. Nyligen ändrades ursprungsversionen på [fr](#) av den här sidan. Våra översättare håller på att översätta den nya sidan till svenska.

[franska](#)

Swipe to change

**Vad kostar det?**

Frankrike

I det här avsnittet hittar du en översikt över de kostnader för rättsliga förfaranden som gäller i Frankrike. Om du vill ha närmare uppgifter, gå in på någon av följande länkar: Familjerätt – skilsmässa Familjerätt – vårdnad om barn Familjerätt – underhållsbidrag Handelsrätt – avtal Handelsrätt – ansvarighet

**Regler för arvoden till advokater och andra**

Taxorna består av **fasta arvoden** och **rörliga arvoden** (ofta en procentandel av tvistebeloppet).

Man måste här **skilja mellan** två kategorier av personer:

**Rättsmedhjälpare (advokater)** (utom statsanställda advokater vid appellationsdomstolar), rättegångsombud), för vilka ersättningen bara delvis är taxebaserad.

Större delen av arvodet fastställs genom fri överenskommelse med klienten.

**Ämbetsmän**, för vilka franska staten fastställer taxor för ersättningen.

**Statsanställda advokater vid appellationsdomstolar**

Taxorna för statsanställda advokater (*avoués*) vid appellationsdomstolarna (*cours d'appel*) fastställs i dekret nr 80-608 av den 30 juli 1980.

Taxor för den pläderingsavgift som tas ut av icke-statsanställda advokater som företräder personer i första instans fastställs i rättsakter av förordningskaraktär (dekret nr 72-784 av den 25 augusti 1972 och nr 75-785 av den 21 augusti 1975).

**Delgivningsmän/exekutionstjänstemän**

Delgivningsmåns/exekutionstjänstemåns taxa för stämning och delgivning av stämningsansökningar och domstolsbeslut fastställs i dekret nr 96-1080 av den 12 december 1996.

**Fasta rättegångskostnader**

**Fasta kostnader i civilmål**

**Fasta kostnader för parter i civilmål**

I **civilmål** finns det vissa **kostnader som är juridiskt sett nödvändiga för processen** och för vilka beloppen anges i **taxor** som fastställs antingen i föreskrifter eller genom domstolsbeslut. Den franska beteckningen för sådana kostnader är **dépens**.

Följande typer av kostnader omfattas:

Olika sorters avgifter, ersättningar o.d. som tas ut av domstolskanslier och skatteförvaltningar. Sådana avgifter m.m. är sällsynta i och med att det i lag nr 77-1468 av den 30 december 1977 slås fast att rättsliga handlingar i princip ska utföras kostnadsfritt vid civil- och förvaltningsdomstolar.

Kostnader för att översätta handlingar om detta är nödvändigt enligt lag eller internationellt åtagande.

Ersättning till vittnen.

Ersättning till tekniker.

Taxebaserade utlägg (taxa för delgivningsmän/exekutionstjänstemän och advokater).

Ersättning till ämbetsmän.

Ersättning till advokater i den mån denna är taxebaserad, inbegripet pläderingsavgifter.

Kostnader för delgivning av handlingar i utlandet.

Tolknings- och översättningskostnader i samband med bevisupptagningsåtgärder i utlandet som vidtas på domstolens begäran med stöd av rådets förordning (EG) nr 1206/2001 av den 28 maj 2001 om samarbete mellan medlemsstaternas domstolar i fråga om bevisupptagning i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur.

Föreskrivna sociala utredningar i familjeärenden och avseende rättsligt skydd för personer över och under myndighetsåldern.

Ersättning till den person som av domstolen utses att höra en underårig.

**På vilket stadium ska de fasta kostnaderna betalas?**

Kostnaderna för den civilrättsliga processen omfattar alla **belopp som parterna betalar eller är skyldiga att betala** före eller under domstolsbehandlingen.

Innan processen inleds inbegriper detta bl.a. **kostnader för konsultation av jurister** och tekniker samt **resekostnader**.

Medan domstolsbehandlingen pågår kan det handla om **ersättning för processkostnader som betalas till rättsmedhjälpare** (bl.a. advokater) och **ämbetsmän**, avgifter som tas ut av staten och **arvoden till ombud**.

Efter domstolsbehandlingen kan det handla om **kostnader för verkställighet** av beslutet.

**Rättsliga kostnader i författningsrättsliga mål**

**Fasta kostnader för parterna i ett författningsrättsligt mål**

Enskilda kan inte väcka talan vid Författningsdomstolen enligt den nuvarande franska ordningen. Därför behöver denna fråga inte besvaras.

**Förhandsinformation som ska lämnas av advokater/juridiska ombud**

**Upplysningar om parternas rättigheter och skyldigheter**

Det ingår i de **yrkessetiska reglerna** för rättsmedhjälpare att de ska ge sina klienter relevanta upplysningar om dessas rättigheter och skyldigheter.

**Källor till information om rättsliga kostnader**

**Var hittar jag information om rättsliga kostnader i Frankrike?**

På webbplatserna för **justitieministeriet** och **de olika yrkessammanslutningarna**.

**På vilka språk kan jag hitta information om rättsliga kostnader i Frankrike?**

Informationen finns på franska.

**Var hittar jag mer information om kostnaderna?**

Det finns inte någon webbplats med information om processkostnader.

#### Moms

Var hittar jag information om moms? Vilka momssatser är tillämpliga?

**Avgifterna redovisas exklusive moms.** Den tillämpliga momssatsen är alltid **19,6 procent** utom för tjänster som utförs åt **personer som erhåller rättshjälp**, då momsen är **5,5 procent**.

#### Rättshjälp

Vilka är inkomstgränserna för att få rättshjälp i civilmål?

När det gäller rättshjälp görs det **ingen åtskillnad** mellan **civil- och straffrätt** eller beroende på vad tvisten gäller. Beslutet om att bevilja eller vägra rättshjälp baseras enbart på **den sökandes inkomster**.

Alla **fysiska personer** som är **franska medborgare** och alla **medborgare i EU-medlemsstater** samt **juridiska personer utan vinstsyfte** som vill föra talan vid domstol men saknar tillräckliga resurser kan göra anspråk på rättshjälp.

Aven **utländska medborgare som är vanemässigt och lagligt bosatta i Frankrike** kan få rättshjälp i **civilmål**. Något krav på laglig bosättning finns inte för brottmål. Inte heller kan något sådant krav ställas på underåriga, oavsett typen av mål (civil-, förvaltnings- eller brottmål).

Den inkomst som beaktas är **månadsgenomsnittet av den rättshjälppökandes inkomster under det senaste kalenderåret** samt **inkomsterna för eventuella personer som vanemässigt bor i samma hushåll**. I det sistnämnda fallet höjs den övre inkomstgränsen för rättshjälp genom korrigering för försörjningsansvar. Personer som får vissa typer av **socialbidrag av minimikaraktär** (kompletterande bidrag från den nationella solidaritetsfonden FNS, garanterad minimiinkomst RMI) behöver dock inte visa att deras inkomster är otillräckliga.

Olika **bidrag av social karaktär** (barnbidrag, socialbidrag, bostadsbidrag) räknas för övrigt inte som inkomster i det här sammanhanget.

Rättshjälpen kan vara **fullständig eller partiell** beroende på personens inkomster. **Inkomstgränsen** uppdateras varje år i statsbudgeten. År 2009 måste en ensamstående persons genomsnittliga månadsinkomster under 2008

ha varit mindre än eller lika med **911 euro** för fullständig rättshjälp,

ha legat mellan **912 och 1367 euro** för partiell rättshjälp.

Dessa **gränser höjs med 164 euro** för var och en av de två första personerna som bor i den sökandes hushåll och för vilka denne har försörjningsansvar (barn, make/maka, sambo, partner, släkting i rakt uppstigande led (t.ex. förälder) osv.) och med **104 euro** från och med den tredje personen som den sökande har försörjningsansvar för.

**Finns det andra villkor för att få rättshjälp som målsägande?**

I princip tas det **ingen hänsyn till typen av part (t.ex. målsägande eller tilltalad)** i målet. Det görs ingen åtskillnad mellan målsägande, tilltalade, kärande och svarande när det gäller att bevilja eller avslå en ansökan om rättshjälp.

Dock innebär **inriktnings- och programplaneringslagen för rättväsendet av den 9 september 2002** vissa förbättringar av möjligheterna för dem som drabbats av de svåraste brotten samt deras anhöriga att få tillgång till rätvisan. Det handlar om vissa uppsåtliga brott mot liv och hälsa och mot individens integritet, nämligen de som avses i artiklarna 221-1 till 221-5, 222-1 till 222-6, 222-8, 222-10, 222-14 (punkterna 1 och 2), 222-23 till 222-26, 421-1 (punkt 1) och 421-3 (punkterna 1 till 4) i den franska brottsbalken (*Code pénal*), och rättshjälp kan då ges för civilrättslig skadeståndstalan avseende de skador som personen drabbats av utan att den sökande behöver visa att han eller hon har otillräckliga inkomster. Konkret gäller denna bestämmelse bl.a. dem som har drabbats av våldtäkt eller av regelbunden misshandel (av person under 15 år eller särskilt sårbar person) som lett till döden eller till ett varaktigt funktionshinder.

Dessutom kan det göras **undantag från inkomstvillkoret** oavsett vilken ställning den sökande har i processen (kärande/svarande, målsägande/tilltalad) om hans eller hennes situation förefaller särskilt beaktansvärd mot bakgrund av tvisteföremålet eller de förutsägbara rättegångskostnaderna.

Denna bestämmelse kan bl.a. tillämpas på brottoffer mot bakgrund av omständigheterna för brottet.

**Finns det andra villkor för att få rättshjälp som tilltalad?**

I princip finns det **inga särskilda villkor** för svarande parts möjligheter att få rättshjälp. Vid utnyttjande av **rättsmedel** (överklagande till appellationsdomstol eller Högsta domstolen samt återvinning) får klagandens motpart (svaranden) en bättre ställning om han eller hon redan beviljats rättshjälp: han eller hon får då behålla rättshjälpen fullt ut för att försvara sig.

Det bör dock nämnas att den allmänna regeln för både kärande och svarande är att rättshjälp inte ges om de kostnader som rättshjälpen skulle avse täcks av rättsskyddsförsäkring eller någon likvärdig skyddsordning.

**Finns det förfaranden som är kostnadsfria?**

Vid **närdomstol (juridiction de proximité)** och **underrätt för tvistemål (tribunal d'instance)** behöver parterna inte anlita advokat. Om det yrkade beloppet understiger 4 000 euro kan man väcka talan vid dessa domstolar enligt ett förenklat förfarande som innebär att parterna inte heller behöver anlita delgivningsman/exekutionstjänsteman.

**Ansökningar om ändring** av åtgärder avseende vårdnad om barn, ansökningar om adoption såvida barnet togs emot före 15 års ålder, åtgärder efter skilsmässa och ansökningar om underhållsskyldighet kan genomföras utan advokat genom ett enkelt ansökningsförfarande.

Liksom för samtliga förfaranden vid civildomstolar gäller att dessa domstolar inte tar ut någon avgift för att man väcker talan eller för att de meddelar beslut.

**När betalar den förlorande parten den vinnande partens kostnader?**

I **civilmål** måste det i varje dom som avslutar ett förfarande anges vem som ska betala rättegångskostnaderna.

I princip ska de **taxebaserade kostnaderna** (*dépens*; se ovan) betalas av den förlorande parten. Domstolen kan dock genom motiverat beslut ålägga någon annan part att betala alla eller delar av dessa kostnader.

Dessutom kan en part begära att motparten ska betala alla eller delar av de kostnader som han eller hon har åsamkats och som **inte ingår i de taxebaserade kostnaderna**. Det kan t.ex. handla om arvoden och pläderingsavgifter som tas ut av partens advokat, kostnader för delgivningsmän/exekutionstjänstemän och dessas inspektioner o.d. samt partens resekostnader. I så fall beslutar domstolen att den part som ska betala de taxebaserade kostnaderna, eller om sådan saknas den förlorande parten, ska betala ett belopp (som domstolen fastställer) till den andra parten motsvarande sådana icke-taxebaserade kostnader. I detta sammanhang tar domstolen hänsyn till vad som är skäligt eller till hur den ekonomiska situationen ser ut för den part som åläggs att betala rättegångskostnaderna. Domstolen kan, även utan vidare utredning, slå fast utifrån samma hänsynstaganden att det inte finns anledning att ålägga en part att betala sådana kostnader.

**Arvoden för sakkunniga**

Ersättningen till de sakkunniga som domstolen utsett fastställs i **civilmål** genom **domstolsbeslut**.

När en domstol ger en sakkunnig ett uppdrag, fastställer domstolen också ett garantibelopp som förskott på betalningen till den sakkunnige. Garantibeloppet ska ligga så nära den förutsägbara slutgiltiga ersättningen som möjligt. Domstolen anger också vilken eller vilka av parterna som ska betala in garantin till domstolens kansli.

När **sakkunnigutlåndet** har lämnats in, fastställer domstolen ersättningen till den sakkunnige bl.a. utifrån vilken arbetsinsats han eller hon gjort, i vilken mån angivna tidsfrister följs och vilken kvalitet det redovisade arbetet håller. Sedan ger domstolen den sakkunnige tillstånd att upp till vederbörligt belopp lyfta medel från den garanti som deponerats vid domstolskansliet och ålägger vid behov den eller de ansvariga parterna att betala ett kompletterande belopp till den sakkunnige.

I en dom som avslutar ett förvarande måste det anges **vem som ska betala ersättningen till den sakkunnige**. I princip är det **den förlorande parten** som ska göra detta, såvida inte domstolen genom motiverat beslut förelägger någon annan part att betala hela eller delar av ersättningen.

När det gäller **sakkunniga som inte utses av domstolen** fastställs ändemot deras arvode genom **fri överenskommelse mellan den sakkunnige och hans eller hennes klient**. Sådana arvoden ingår inte i de taxebaserade kostnaderna. En part kan yrka att domstolen ska ålägga den förlorande parten eller, om någon sådan inte finns, den part som ålägts att betala rättegångskostnaderna att betala en summa till honom eller henne motsvarande sådana arvoden. Domstolen tar då hänsyn till vad som är skäligt eller till hur den ekonomiska situationen ser ut för den part som ålagts att betala rättegångskostnaderna.

#### Arvoden för översättare och tolkar

Kostnader för översättar- och tolkarvoden **betalas av den förlorande parten** om inte domstolen genom motiverat beslut bestämmer att någon annan part ska betala hela eller delar av dessa kostnader.

#### Bakgrundsmaterial

[Frankrikes rapport om studien av kostnadernas överblickbarhet](#) **PDF (1312 Kb)** [en](#)

Senaste uppdatering: 08/11/2019

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Obs. Nyligen ändrades ursprungsversionen på [fr](#) av den här sidan. Våra översättare håller på att översätta den nya sidan till svenska.

#### Case study 1 - family law - divorce - France

In this case study on family law – divorce, Member States were asked to advise the party filing for divorce on litigation costs in the following situations:

Case A – National situation: a couple gets married. Later they separate and agree to a divorce.

Case B – Transnational situation: Two nationals from the same Member State (Member State A) marry. The marriage is celebrated in Member State A. After the wedding, the couple moves to live and work in another Member State (Member State B), where they establish their residence. Shortly thereafter, the couple separates with the wife returning to Member State A and the husband remaining in Member State B. The couple agrees to a divorce. Upon her return to Member State A, the wife immediately files for a divorce before the courts of Member State B.

#### Costs in France

#### Costs for legal proceedings, appeals and the alternative dispute resolution process

Case study	Legal proceedings			Appeal			Alternative dispute resolution process	
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Is this option available in this type of case?	Costs
Case A	No	No	No	No	No	No	Mediation can be used to try to find an agreement between the parties on the consequences of the divorce, but in all circumstances a court decision is required for the pronouncement of the divorce.	Mediation costs are payable by the parties, but may be covered by legal aid.
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem

#### Costs for lawyer, bailiff and expert

Case study	Lawyer			Bailiff		Expert	
	Is representation compulsory?	Average costs	Is representation compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is use compulsory?	Costs
Case A	Yes	Free to set own fees.	Yes, if summons/subpoena. No, if joint application.	Summons: EUR 18.70 Service: EUR 26.70	Service: EUR 26.70	A notary is required if real property forms part of community property.	List of fi
Case B	Idem	Idem	Idem	Document originating from another Member State: EUR 50 Document destined for another Member State: EUR 36.30	Document originating from another Member State: EUR 50 Document destined for another Member State: EUR 36.30	Idem	Idem

Costs for witness compensation, oath or other security and other relevant fees

Case study	Witness compensation		Oath or other security		Other fees	
	Are witnesses compensated?	Cost	Does this exist and when and how is it used?	Cost	Description	Cost
Case A	No	No	No	No	No	No
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem

Costs for legal aid and other reimbursement

Case study	Legal aid		
	When and under which conditions is it necessary?	When is aid total?	Conditions?
Case A	Legal aid can be requested by a spouse before or in the course of court proceedings. It is granted if: - the action for divorce brought by the spouse does not appear manifestly inadmissible or without any foundation in law; - the income declared does not exceed the limits set by law; - the costs of the divorce proceedings are not covered by legal protection insurance.	The State pays all the costs of the proceedings if the spouse is awarded total aid.	Total legal aid is granted if the monthly income declared by the petitioner does not exceed EUR 911. Partial aid is granted for those with incomes between this amount and EUR 1 367. The upper limits for income are raised by EUR 164 for the first two dependants and EUR 104 for the third dependant and any subsequent.
Case B	Idem	Idem	Idem

Case study	Reimbursement		
	Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?	Are there instances when legal aid should be reimbursed to the legal organisation?	
Case A	No, where the parties agree, the principle applied is division of costs, except where the parties agree otherwise or the judge decides otherwise.	When the divorce judgment awards costs to a spouse who does not benefit from legal aid, the spouse must reimburse the Treasury office with the costs advanced by the State in the defence of a spouse who does not benefit from legal aid.	
Case B	Idem	Idem	

Costs for translation and interpretation

Case study	Translation		Interpretation	
	When and under which conditions is it necessary?	Approximate cost?	When and under which conditions is it necessary?	Approximate cost?
Case A	Documents submitted to the judge must be translated.	There are no statistics available relating to costs.	When the judge does not understand the language in which the parties communicate.	Fixed by the judge.
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem

Last update: 08/11/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Obs. Nyligen ändrades ursprungsversionen på [fr](#) av den här sidan. Våra översättare håller på att översätta den nya sidan till svenska.

#### Case study 2 - family law - custody of the children - France

In this case study on family law – custody of the children, Member States were asked to advise the suing party on litigation costs on litigation costs in order to consider the following situations:

Case A – National situation: Two persons have lived together unmarried for a number of years. They have a three year old child when they separate. A court decision grants custody of the child to the mother and a right of access to the father. The mother sues to limit the father's right of access.

Case B – Transnational situation where you are a lawyer in Member State A: Two persons have lived together unmarried in a Member State (Member State B) for a number of years. They have a child together but separate immediately after the child's birth. A court decision in Member State B gives the child's custody to the mother with a right of access to the father. The mother and the child move to live in another Member State (Member State A) as authorized to do so by the Court decision and the father remains in Member State B. A few years later, the mother sues in Member State A to change the father's right of access.

#### Costs in France

##### Costs for legal proceedings, appeals and the alternative dispute resolution process

Case study	Legal proceedings			Appeal			Alternative dispute resolution process	
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Is this option available in this type of case?	Costs
Case A	No	No	No	No	No	No	Judicial mediation is possible. Extrajudicial mediation is also possible.	Mediation fees are fixed by the judge and payable by the parties, but the costs may be covered by legal aid. Drawing up a fee agreement between the mediator and parties is good practice.
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem

##### Costs for lawyer, bailiff and expert

Case study	Lawyer		Bailiff			Expert	
	Is representation compulsory?	Average costs	Is representation compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is use compulsory?	Costs
Case A	No	No	Yes, if summons/subpoena. No, if joint application.	Summons: EUR 18.70 Service: EUR 26.70	If the clerk does not notify the decision, service by bailiff costs: EUR 26.70	No	Fixed by the judge.
Case B	Idem	Idem	Idem	Document originating from another Member State: EUR 50 Document destined for another Member State: EUR 36.30	Document originating from another Member State: EUR 50 Document destined for another Member State: EUR 36.30	Idem	Idem

##### Costs for witness compensation, pledge or other security and other relevant fees

Case study	Witness compensation		Pledge or other security		Other fees	
	Are witnesses compensated?	Does this exist and when and how is it used?	Does this exist and when and how is it used?	Cost	Description	Cost
Case A	No	No	No	No	No	No
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem

##### Costs for legal aid and other reimbursement

Case study	Legal aid	

	When and under which conditions is it necessary?	When is full aid given?	Conditions?
Case A	Legal aid can be requested before or in the course of the court proceedings. It is granted if the income declared by the parent does not exceed the limits set by law.	The State pays all court fees if the parent is awarded full aid.	Total legal aid is granted if the monthly income declared by the petitioner does not exceed <b>EUR 911</b> . Partial aid is granted for those with an income between this amount and <b>EUR 1 367</b> . The upper limits for income are raised by <b>EUR 164</b> for the first two dependants and <b>EUR 104</b> for the third dependant and any subsequent.
Case B	Idem	Idem	Idem

#### Costs for translation and interpretation

Case study	Translation		Interpretation	
	When and under which conditions is it necessary?	Approximate cost?	When and under which conditions is it necessary?	Approximate cost?
Case A	Documents submitted to the judge must be translated.	There are no statistics available.	When the judge does not understand the language in which the parties communicate.	Fees are fixed by the judge.
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem

Last update: 08/11/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Obs. Nyligen ändrades ursprungsversionen pa  av den här sidan. Våra översättare håller på att översätta den nya sidan till svenska.

#### Case study 3 - family law - alimony - France

In this case study on family law – alimony, Member States were asked to advise the suing party on litigation costs on litigation costs in order to consider the following situations:

Case A – National situation: Two persons have lived together unmarried for a number of years. They have a three year old child when they separate. A court decision grants custody of the child to the mother. The only outstanding dispute relates to the amount of the alimony owed to the mother by the father for the support and education of the child. The mother sues on this.

Case B – Transnational situation where you are a lawyer in Member State A: Two persons have lived together unmarried in a Member State (State B). They have a three year old child. They separate. A court decision in Member State B gives the child's custody to the mother. With the agreement of the father, the mother and the child move to live in another Member State (Member State A) where they establish their residence.

An outstanding dispute remains. This relates to the amount of the alimony owed to the mother by the father for the support and education of the child. The mother sues on this in Member State A.

#### Costs in France

##### Costs for legal proceedings, appeals and the alternative dispute resolution process

Case study	Legal proceedings			Appeal			Alternative dispute resolution process	
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Is this option available in this type of case?	Costs
Case A	No	No	No	No	No	No	Judicial mediation is possible. Extra-judicial mediation is also possible.	Mediation fees are fixed by the judge and payable by the parties, but the cost of mediation may be covered by legal aid. Drawing up a fee agreement between the mediator and the parties is good practice.
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem

#### Costs for lawyer, bailiff and expert

Case study	Lawyer	Bailiff				Expert	
	Is representation compulsory?	Average costs	Is representation compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is their intervention compulsory?	Costs
Case A	No	No	No	No	No	No	Fixed by the judge.
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem

#### Costs for witness compensation, pledge or other security and other relevant fees

Case study	Witness compensation		Pledge or other security		Other fees	
	Are witnesses compensated?	Cost	Does this exist and when and how is it used?	Cost	Description	Cost
Case A	No	No	No	No	No	No
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem

#### Costs for legal aid and other reimbursement

Case study	Legal aid		
	When and under which conditions is it necessary?	When is aid total?	Conditions?
Case A	Legal aid can be requested by the mother before or in the course of the court proceedings. It is granted if the income declared does not exceed the limits set by law.	The State pays all of the costs of the proceedings if the mother is awarded total aid.	Total legal aid is granted if the monthly income declared by the mother does not exceed EUR 911. Partial aid is granted for those with income between this amount and EUR 1 367. The upper limits for income are raised by EUR 164 for the first two dependants of the mother and EUR 104 for the third dependant and any subsequent.
Case B	Idem	Idem	Idem

Case study	Reimbursement		
	Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?	Are there instances when legal aid should be reimbursed to the legal aid organisation?	
Case A	Yes, if the judge so decides.	When the family law judge's decision awards costs to a father who does not benefit from legal aid, the father must reimburse the Treasury office with the costs advanced by the State in the defence of a mother who does benefit from legal aid.	
Case B	Idem	Idem	

#### Costs for translation and interpretation

Case study	Translation		Interpretation	
	When and under which conditions is it necessary?	Approximate cost?	When and under which conditions is it necessary?	Approximate cost?
Case A	Documents submitted to the judge must be translated.	There are no statistics available.	When the judge does not understand the language in which the parties communicate.	Fees are fixed by the judge.
Case B	Idem	Idem	Idem	Idem

Last update: 08/11/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

#### Case study 4 - commercial law - contract - France

In this case study on commercial law – contract, Member States were asked to advise the seller on litigation costs in order to consider the following situations:

**Case A – National situation:** A company delivered goods worth EUR 20 000. The seller has not been paid because the buyer considers that the goods do not conform to what was agreed.

The seller decides to sue to obtain the full payment of the price.

**Case B – Transnational situation:** A company whose head office is located in Member State B delivers goods worth EUR 20 000 to buyer in Member State A. The contract is subject to Member State B's law and written in Member State B's language. This seller has not been paid because the buyer located in Member State A considers that the goods do not conform to what was agreed. The seller decides to sue in Member State A to obtain full payment of the price as provided under the contract with the buyer.

#### Costs in France

##### Costs for legal proceedings, appeals and the alternative dispute resolution process

Case study	Legal proceedings		
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees
Case A	Court of first instance: no, there are no initial fees. Commercial court: yes, initial fees are at least EUR 69.97	Court of first instance: no	Court of first instance: no
Case B	Court of first instance: no, there are no initial fees. Commercial court: yes, initial fees are at least EUR 69.97	Court of first instance: no	Court of first instance: no

Case study	Appeal			Alternative dispute resolution process	
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Is this option available in this type of case?	Costs
Case A	No	No	No	Yes Conciliation Judicial mediation Extrajudicial mediation	Free Fixed by the judge. Agreement between the parties and the mediator.
Case B	No	No	No	Yes Conciliation Judicial mediation Extrajudicial mediation	Free Fixed by the judge. Agreement between the parties and the mediator.

##### Costs for lawyer, bailiff and expert

Case study	Lawyer		Bailiff			Expert	
	Is representation compulsory?	Average costs	Is representation compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is use compulsory?	Costs
Case A	Court of first instance: yes Commercial court: no Appeal court: yes	Lawyers: Statistics not available Court advocates: EUR 983	Yes	Summons: EUR 18.70 Service: EUR 26.70	Service: EUR 26.70	No	Fees fixed by the judge.
Case B	Court of first instance: yes Commercial court: no Appeal court: yes	Lawyers: Statistics not available Court advocates: EUR 983	Yes	Summons: EUR 18.70 Service: EUR 26.70	Service: EUR 26.70	No	Fees fixed by the judge.

##### Costs for witness compensation, pledge or other security

Case study	Witness compensation		Oath or other security
	Are witnesses compensated?		Does this exist and when and how is it used?
Case A	Yes (decree of 27 December 1920 revising witness fees)		No
Case B	Yes (decree of 27 December 1920 revising witness fees)		No

##### Costs for legal aid and other reimbursement

Case study	Legal aid	

	<b>When and under which conditions is it necessary?</b>	<b>When is aid total?</b>	<b>Conditions?</b>
<b>Case A</b>	For-profit corporations (e.g. a company) cannot benefit from legal aid. In France, this can only be granted to individuals, as well as, under certain conditions, not-for-profit corporations and homeowners' associations.	The State pays all court fees if the mother has full legal aid.	Full legal aid is granted if the monthly income declared by the petitioner does not exceed <b>EUR 911</b> . Partial aid is granted for those with income between this amount and <b>EUR 1 367</b> . The upper limits for income are raised by <b>EUR 164</b> for the first two dependants and <b>EUR 104</b> for the third dependant and any subsequent.
<b>Case B</b>	Idem	Idem	Idem

<b>Case study</b>	<b>Reimbursement</b>			
	<b>Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?</b>	<b>If reimbursement is not total what is the percentage in general?</b>	<b>What costs are never reimbursed?</b>	<b>Are there instances when legal aid should be reimbursed to the legal aid organisation?</b>
<b>Case A</b>	Yes	Total reimbursement of listed fees, unless otherwise decided by the judge.	Unlisted fees: indemnity fixed by the judge on an equitable basis	When the judge's decision awards costs to a party who does not benefit from legal aid, the party has to reimburse the Treasury office with the costs advanced by the State in the defence of the party who does benefit from legal aid.
<b>Case B</b>	Yes	Total reimbursement of listed fees, unless otherwise decided by the judge.	Unlisted fees: indemnity fixed by the judge on an equitable basis	Idem

#### Costs for translation and interpretation

<b>Case study</b>	<b>Translation</b>		<b>Interpretation</b>	
	<b>When and under which conditions is it necessary?</b>	<b>Approximate cost?</b>	<b>When and under which conditions is it necessary?</b>	<b>Approximate cost?</b>
<b>Case A</b>	Documents submitted to the judge must be translated.	There are no statistics available.	When the judge does not understand the language in which the parties communicate.	Fees fixed by the judge.
<b>Case B</b>	Documents submitted to the judge must be translated. Part of the inquiry procedure under Council Regulation (EC) No 1206/2001 of 28 May 2001.	There are no statistics available.	When the judge does not understand the language in which the parties communicate. Part of the inquiry procedure under Council Regulation (EC) No 1206/2001 of 28 May 2001.	Fees fixed by the judge.

Last update: 08/11/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

#### Case study 5 - commercial law - responsibility - France

In this case study on commercial law – responsibility, Member States were asked to advise the customer on litigation costs in order to consider the following situations:

Case A – National situation: A heating equipment manufacturer delivers a heater to an installer. The installer on-sells (and installs) the heater to a customer to equip his/her house. The house catches fire shortly thereafter. Every participant (heating equipment manufacturer, installer, end-customer) is insured. The origin of the fire is contested. Nobody wants to compensate the customer.

The customer decides to sue for full compensation the heating equipment manufacturer, the heating equipment installer and the insurance companies.

Case B – Transnational situation: A heating equipment manufacturer in a Member State B delivers heater to an installer in a Member State C. The installer on-sells the heater (and installs) the heater to a customer in Member State A to equip his/her house. The house catches fire shortly thereafter. Each participant (heating equipment manufacturer, installer, end-customer) is insured by an insurance company in its own Member State. The origin of the fire is contested. Nobody wants to compensate the customer.

The customer decides to sue in Member State A for full compensation the heating equipment manufacturer, the heating equipment installer and the insurance companies in Member State A.

#### Costs in France

#### Costs for legal proceedings, appeals and the alternative dispute resolution process

<b>Legal proceedings</b>	<b>Appeal</b>	<b>Alternative dispute resolution process</b>
--------------------------	---------------	---

Case study	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Is this option available in this type of case?	Costs
Case A	Court of first instance: there are no initial fees. Commercial court: yes, initial fees are at least EUR 69.97	Court of first instance: no	Court of first instance: no	No	No	No	Yes Conciliation Judicial mediation Extra-judicial mediation	Free Fixed by the judge. Agreement between the parties and the mediator.
Case B	Court of first instance: no Commercial court: yes, initial fees are at least EUR 69.97	Court of first instance: no	Court of first instance: no	No	No	No	Yes Conciliation Judicial mediation Extra-judicial mediation	Free Fixed by the judge. Agreement between the parties and the mediator.

#### Costs for lawyer, bailiff and expert

Case study	Lawyer		Bailiff			Expert	
	Is representation compulsory?	Average costs	Is representation compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is use compulsory?	Costs
Case A	Court of first instance: yes Commercial court: no Appeal court: yes	Lawyers: Statistics not available. Court advocates: EUR 983	Yes	Summons: EUR 18.70 Service: EUR 26.70	Service: EUR 26.70	No	Fees fixed by the judge.
Case B	Court of first instance: yes Commercial court: no Appeal court: yes	Lawyers: Statistics not available. Court advocates: EUR 983	Yes	Summons: EUR 18.70 Service: EUR 26.70	Service: EUR 26.70	No	Fees fixed by the judge.

#### Costs for witness compensation

Case study	Witness compensation
	Are witnesses compensated?
Case A	Yes (decree of 27 December 1920 revising witness fees)
Case B	Yes (decree of 27 December 1920 revising witness fees)

#### Costs for legal aid and other reimbursement

Case study	Legal aid		
	When and under which conditions is it necessary?	When is aid total?	Conditions?
Case A	Legal aid can be requested before or during court proceedings by the buyer, as an individual or not-for-profit corporation. It is granted if: - the action brought by the buyer does not appear manifestly inadmissible or without any foundation in law; - the income declared does not exceed the limits set by law; and - the costs of the proceedings are not covered by legal protection insurance.	The State pays all the costs of the proceedings if the buyer is awarded full aid.	Full legal aid is granted if the monthly income declared by the petitioner does not exceed EUR 911. Partial aid is granted for those with income between this amount and EUR 1 367. The upper limits for income are raised by EUR 164 for the first two dependants and EUR 104 for the third dependant and any subsequent.
Case B	Idem	Idem	Idem

#### Case study

## **Reimbursement**

**Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?**

**Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?**

**Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?**

**Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?**

### **Case A**

Yes

Total reimbursement of listed fees, unless otherwise decided by the judge.

Unlisted fees: indemnity fixed by the judge on an equitable basis.

When the judge's decision awards costs to a party who does not benefit from legal aid, the party must reimburse the Treasury office with the costs advanced by the State in the defence of a party who benefits from legal aid.

### **Case B**

Yes

Total reimbursement of listed fees, unless otherwise decided by the judge.

Unlisted fees: indemnity fixed by the judge on an equitable basis.

Idem

## **Costs for translation and interpretation**

Case study	Translation		Interpretation	
	When and under which conditions is it necessary?	Approximate cost?	When and under which conditions is it necessary?	Approximate cost?
Case A	Documents submitted to the judge must be translated.	There are no statistics available.	When the judge does not understand the language in which the parties communicate.	Fees fixed by the judge.
Case B	Documents submitted to the judge must be translated. Part of the inquiry procedure under Council Regulation (EC) No 1206/2001 of 28 May 2001.	There are no statistics available.	When the judge does not understand the language in which the parties communicate. Part of the inquiry procedure under Council Regulation (EC) No 1206/2001 of 28 May 2001.	Fees fixed by the judge.

Last update: 08/11/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.